

Zeitschrift:	Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera
Herausgeber:	Parkinson Schweiz
Band:	- (2014)
Heft:	114: Fokussierter Ultraschall - was ist dran? = Ultrasons focalisés : quésaco? = Ultrasuoni focalizzati - cosa c'è di vero?
Rubrik:	Sigla editoriale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIALE

Nuove opzioni terapeutiche: opportunità o rischio?

Care lettrici, cari lettori,

«Sensazionale svolta nella terapia antiparkinsoniana!» Titoli come questo appaiono con una certa frequenza su tutti i media possibili e immaginabili. Ogni volta destano grandi speranze nelle menti delle persone affette, e nelle nostre. Ma poi basta leggere poche righe per tornare alla realtà: la ricerca sulla nuova terapia sta appena muovendo i primi passi, la «notizia sensazionale» non ha nulla a che vedere con la svolta tanto agognata da tutti noi, bensì è poco più di un tenue barlume di speranza che si intravede all'orizzonte.

La maggior parte di queste «notizie» ha vita breve. Ne è un esempio quella del trapianto di cellule nel Parkinson, che dopo aver fatto tanto parlare ora sembra essere finita un po' nel dimenticatoio. Idem per la terapia con cellule staminali o la terapia genica.

Per fortuna, ci sono anche idee che fanno molta strada. A volte (raramente, per la verità) arrivano talmente lontano che – dopo verifiche approfondite e sotto rigorosi controlli – possono addirittura essere testate sull'uomo. Ma persino in questo caso, ci vogliono numerosi studi condotti su schiere di pazienti e sull'arco di diversi anni per verificare e dimostrare l'efficacia, la sicurezza e la tollerabilità a lungo termine, prima che una terapia venga riconosciuta e possa essere impiegata anche al di fuori di studi controllati.

Nel Parkinson, le terapie di provata efficacia non sono molte. Da una parte c'è il trattamento orale con principi attivi dopaminergici, il più vecchio dei quali è il Madopar®, introdotto 40 anni fa nella terapia (cfr. p. 42). Dall'altra parte ci sono le terapie invasive impiegate nel Parkinson avanzato, ovvero l'infusione di Duodopa® e di apomorfina, come pure la stimolazione cerebrale profonda. Tutte queste terapie hanno dato buona prova di sé, ma ciò nonostante si continua a cercare soluzioni migliori (cfr. p. 43).

Una tecnica ancora piuttosto nuova, e quindi ammessa per l'uso sull'uomo solo nel quadro di studi controllati, è quella degli ultrasuoni focalizzati guidati da RMI (MRIgFUS). Da pagina 44 vi spieghiamo come funziona, quali opportunità offre, quali rischi comporta, quali sono gli aspetti ancora da chiarire e cosa significa tutto ciò per i pazienti.

Cordialmente, il vostro
Jörg Rothweiler





SPONSOR PRINCIPALE

FOUNDATION
PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER DABER HENTZSCH

Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie

Lundbeck 
competence in cns

SOMMARIO

- Primo semestre molto attivo per l'Ufficio Svizzera italiano! 34
- In memoria del Prof. Jean Siegfried 35
- Relazione dell'assemblea generale 2014 a Olten 36
- Unity Walk europea a Lussemburgo e iniziativa EPDA My PD Journey 38
- La Svizzera ratifica la Convenzione ONU per i diritti dei disabili 39
- Servizio: consigli per la vita quotidiana 40
- Servizio: domande al Dr. med. Stefan Hägele-Link 41
- Compleanno tondo: 40 anni di Madopar® in Svizzera 42
- Ricerca sulla terapia con Duodopa® e sulla stimolazione cerebrale profonda 43
- Terapia con ultrasuoni focalizzati guidati da RMI: il punto della situazione 44

PARKINSON in tedesco 3

PARKINSON in francese 20

Rubriche fisse

- Indirizzi 46
- Donazioni 47

SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera,
Casella postale 123, CH-8132 Egg,
tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78,
info@parkinson.ch, www.parkinson.ch,
CP 80-7856-2

Redazione Jörg Rothweiler (jro)

Traduzione Laura Giungi Canevacini,
CH-6616 Losone

Layout Int-graphics, 8303 Bassersdorf

Stampa FO-Fototar AG, CH-8132 Egg

Tiratura 9000 es. 4 volte all'anno

Inserzioni Prezzi su domanda

Chiusura di redazione per il n. 115
25 luglio 2014

© Parkinson Svizzera.

Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392

